

- v delu, v katerem se nanašajo na tožečo stranko, razglasi za nične:
 - Sklep 2011/273/SZVP, kakor je bil dopolnjen in spremenjen, vključno z vsemi sklepi, navedenimi v oddelku 12 tožbene vloge;
 - Uredbo 442/2011, kakor je bila dopolnjena in spremenjena, vključno z vsemi uredbami, navedenimi v oddelku 13 tožbene vloge;
 - Sklep 2011/782/SZVP, kakor je bil dopolnjen in spremenjen;
- Svetu naloži plačilo stroškov.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Tožeča stranka tožbo opira na dva tožbena razloga.

1. Prvi tožbeni razlog se nanaša na kršitev temeljnih pravic in procesnih jamstev, zlasti pravice do izjave, pravice do obrambe, obveznosti obrazložitve in načela učinkovitega sodnega varstva, ker tožeča stranka ni prejela formalnega obvestila o njeni navedbi na seznamu oseb, za katere se uporabljajo sankcije, in ker tožena stranka ni odgovorila na vprašanja tožeče stranke ter ni navedla na podlagi katerih dejstev je bila tožeča stranka vpisana na sporne sezname.
2. Drugi tožbeni razlog se nanaša na kršitev lastninske pravice in gospodarske svobode, ker izpodbijani akti neposredno in resno škodijo poslovnim dejavnostim tožeče stranke.

Tožba, vložena 26. decembra 2011 – Kaddour proti Svetu

(Zadeva T-654/11)

(2012/C 58/24)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Khaled Kaddour (Damas, Sirija) (zastopnik: M. Ponsard, odvetnik)

Tožena stranka: Svet Evropske unije

Predlog

Tožeča stranka Splošnemu sodišču predlaga, naj:

- o tej tožbi odloči po hitrem postopku;
- v delu, v katerem se nanašajo na tožečo stranko, razglasi ničnost teh aktov:
 - Sklepa 2011/273/SZVP, kakor je bil do tega dne dopolnjen in spremenjen, vključno z vsemi sklepi, navedenimi v točki 13 tožbe;

- Uredbe 442/2011, kakor je bila do tega dne dopolnjena in spremenjena, vključno z vsemi uredbami, navedenimi v točki 14 tožbe;
- Sklepa 2011/782/SZVP, kakor je bil do tega dne dopolnjen in spremenjen;
- Svetu naloži plačilo stroškov.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Tožeča stranka v utemeljitev tožbe navaja tožbena razloga, ki sta v bistvenem enaka ali podobna tistima iz zadeve Jaber proti Svetu (T-653/11).

Tožba, vložena 22. decembra 2011 – FSL in drugi proti Komisiji

(Zadeva T-655/11)

(2012/C 58/25)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Tožeče stranke: FSL Holdings (Antwerpen, Belgija), Firma Léon Van Parys (Antwerpen, Belgija) in Pacific Fruit Company Italy SpA (Rim, Italija) (zastopnika: P. Vlaemminck in C. Verdonck, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predloga

- Člena 1 in 2 Odločbe Komisije z dne 12. oktobra 2011, izdane v zadevi COMP/39482 – tropski sadeži – banane, naj se razglasita za nična;
- podredno, člen 2 izpodbijane odločbe naj se razglasi za ničnega v delu, v katerem tožečim strankam nalaga globo v višini 8 919 000 EUR, globa pa naj se zniža v skladu s trditvami tožečih strank v tožbi pred Splošnim sodiščem.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Tožeče stranke v utemeljitev tožbe navajajo štiri tožbene razloge.

1. Prvi tožbeni razlog se nanaša na bistvene kršitve postopka in pravice do obrambe, ker:
 - so bili uporabljeni dokumenti, ki so bili pridobljeni izključno za namene nacionalnega davčnega nadzora;
 - so bili uporabljeni dokumenti iz drugih spisov; in
 - je bil prosilec za imuniteto nezakonito voden.